



EUROPÄISCHE KOMMISSION

DER LEITER  
DER VERTRETUNG IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Herrn  
Ivo Gönner  
Oberbürgermeister  
Stadt Ulm  
Rathaus, Marktplatz 1  
89081 ULM

08. DEZ. 2008

München, 1.12.2008  
COMM.B.BE.MUC/HA/an D (2008) D 19595

**Ihre Bewerbung für ein EUROPE DIRECT-Informationszentrum 2009-2012**  
**Referenznummer: DE-51**

Sehr geehrter Herr Gönner,

die Europäische Kommission hat am 29.7.2008 eine Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen für EUROPE DIRECT-Informationszentren im Zeitraum 2009-2012 veröffentlicht. Für Ihre Bewerbung im Rahmen dieser Ausschreibung möchte ich mich im Namen der Europäischen Kommission zunächst herzlich bedanken.

Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, dass Ihre Bewerbung erfolgreich war, und gratuliere Ihnen dazu zunächst herzlich. Die Europäische Kommission beabsichtigt, mit Ihnen nun eine Rahmenvereinbarung über den Betrieb eines EUROPE DIRECT-Informationszentrums abzuschließen.

In der Anlage finden Sie daher in dreifacher Ausfertigung die Rahmenvereinbarung für den Zeitraum 2009 – 2012. Bitte prüfen Sie diese Vereinbarung genau, insbesondere, ob sich in ihr keine Fehler in den Angaben zu Ihrer Einrichtung, der vertretungsberechtigten Person und dem Ansprechpartner befinden. Falls Sie solche Fehler entdecken sollten, korrigieren Sie diese bitte gut leserlich per Hand und bestätigen Sie dies auf der entsprechenden Seite durch eine Paraphe am Rand des Blattes. Bitte unterschreiben Sie die drei Ausfertigungen auf der letzten Seite und schicken Sie diese an uns unter folgender Anschrift:

Europäische Kommission  
Vertretung in Deutschland  
z. Hd. Frau Dietlind Jering  
Unter den Linden 78  
10117 Berlin

VERTRETUNG IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

EUROPÄISCHES HAUS · POSTFACH 040440 · 10062 BERLIN · UNTER DEN LINDEN 78 · 10117 BERLIN  
TELEFON (0 30) 22 80-0 · TELEFAX (0 30) 22 80-22 22 · E-Mail: eu-de-kommission@ec.europa.eu

VERTRETUNG IN BONNEN: BERTHA-VON-SUTTNER-PLATZ 2-4 · 53111 BONNEN · TELEFON (02 28) 5 30 09-0 · TELEFAX (02 28) 5 30 09 50 · E-Mail: eu-de-bonn@ec.europa.eu  
VERTRETUNG IN MÜNCHEN: ERHARDTSTRASSE 27 · 80469 MÜNCHEN · TELEFON (089) 24 24 48-0 · TELEFAX (0 89) 24 24 48-15 · E-Mail: eu-de-muenchen@ec.europa.eu

Wir werden Ihnen anschließend unverzüglich eine der Kopien von uns gegengezeichnet zurücksenden. Mit dem Eingang dieser Kopie bei Ihnen gilt die Vereinbarung als abgeschlossen.

Bevor wir Ihnen (voraussichtlich Anfang Februar 2009) die Einzelvereinbarung über eine Finanzhilfe für das Jahr 2009 zu Ihrer Unterschrift zusenden können, benötigen wir von Ihnen die beigefügten Formblätter zum Rechtsträger und zu den Finanzangaben mit den darin geforderten zusätzlichen Unterlagen. Bitte senden Sie uns diese so bald wie möglich ausgefüllt und unterschrieben an folgende Anschrift:

Europäische Kommission  
Regionalvertretung in München  
z. Hd. Herrn Jürgen Boden  
Erhardtstr. 27  
80469 München

Ich weise Sie in diesem Zusammenhang darauf hin, dass für den Betrieb des EUROPE *DIRECT*-Informationszentrums ein eigenes Konto oder Unterkonto eingerichtet werden muss. Zudem möchte ich Sie darauf aufmerksam machen, dass die Gewährung der Finanzhilfe und ihre Höhe laut der Rahmenvereinbarung erst Gegenstand der Einzelvereinbarung sind.

Ihr Informationszentrum kann seine Arbeit ab sofort unter dem Namen EUROPE *DIRECT* aufnehmen. Für die Beschilderung Ihres Informationszentrums, den Internetauftritt, den Briefkopf und sonstige Materialien verwenden Sie bitte das einheitliche EUROPE *DIRECT* Logo nach der beiliegenden Vorlage, ggf. mit Ihrem Namenszusatz. Dieses Logo wird in der gesamten Europäischen Union verwendet und kennzeichnet Ihr Informationszentrum als Mitglied im EUROPE *DIRECT*-Netzwerk. Wir werden Ihnen dieses Logo in Kürze auch in elektronischer Form zur Verfügung stellen. Bestehendes Material, das noch das bisherige EUROPE *DIRECT*-Logo trägt, kann selbstverständlich aufgebraucht werden.

Die Zugänglichkeit der EUROPE *DIRECT*-Informationszentren auch für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen ist uns ein wichtiges Anliegen. Sollte diese im Falle Ihres Informationszentrums noch nicht gegeben sein, bitte ich Sie, durch die entsprechenden Maßnahmen dafür Sorge zu tragen.

Ihr Ansprechpartner in allen Fragen, die mit der Durchführung unserer Vereinbarung und allen anderen Fragen in Bezug auf das EUROPE *DIRECT*-Informationszentrum in Verbindung stehen, ist Herr Jürgen Boden in der Regionalvertretung der Europäischen Kommission in München ([jurgen.boden@ec.europa.eu](mailto:jurgen.boden@ec.europa.eu); Tel.: 089/242448-30). Bitte teilen Sie ihm so bald wie möglich die genaue Anschrift, den Namen des Leiters, Telefon-, Fax- und E-Mail-Verbindungen sowie die Internetadresse des neuen Informationszentrums mit, u.a. damit wir diese auf der Internetseite der Europäischen Kommission in Deutschland bekannt machen können.

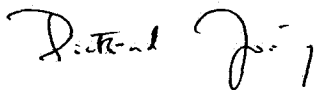
([http://ec.europa.eu/deutschland/service/on\\_spot/edz/index\\_de.htm](http://ec.europa.eu/deutschland/service/on_spot/edz/index_de.htm))

Für die Terminplanung des Leiters Ihres EUROPE DIRECT-Informationszentrums, weise ich Sie bereits heute auf das erste Jahrestreffen aller deutschen EUROPE DIRECT-Zentren sowie weiterer Partner der Europäischen Kommission in der europapolitischen Öffentlichkeitsarbeit am 2.-4.3.2009 in Mannheim hin. Eine eigene Einladung dazu folgt.

Natürlich ist uns daran gelegen, an der feierlichen Wiedereröffnung bzw. Neueröffnung Ihres EUROPE DIRECT-Zentrums teilzunehmen. Bitte setzen Sie sich deswegen möglichst bald mit Frau Barbara Gessler, Leiterin der Regionalvertretung der Europäischen Kommission in Bonn ([http://ec.europa.eu/deutschland/commission/offices/bonn/index\\_de.htm](http://ec.europa.eu/deutschland/commission/offices/bonn/index_de.htm)) für Informationszentren in Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz, Hessen und dem Saarland, Herrn Dr. Henning Arp, Leiter der Regionalvertretung der Europäischen Kommission in München ([http://ec.europa.eu/deutschland/commission/offices/munich/index\\_de.htm](http://ec.europa.eu/deutschland/commission/offices/munich/index_de.htm)) für Informationszentren in Baden-Württemberg und Bayern, bzw. mit mir für Informationszentren in den anderen Ländern in Verbindung.

Meine Kolleginnen und Kollegen in den Regionalvertretungen der Europäischen Kommission in Bonn und in München, in der Vertretung hier in Berlin sowie ich selbst freuen uns auf eine enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Ihnen in den kommenden Jahren!

Mit freundlichen Grüßen



Dietlind JERING  
Kommissarische Leiterin der  
Vertretung der Europäischen Kommission in Deutschland